ANNEX S01 :

用語集

文書SA-GL-SD-1

第1.3版

日本語

発効日 : 2023 年7 月1 日

RAINFOREST ALLIANCE

© 2023 Rainforest Alliance.All rights reserved.

レインフォレスト・アライアンスは、社会と市場の力を活かして自然を保護し、農業生産者と森林地域に暮らす人々の暮らし向きを向上させることで、より持続可能な世界を創造しています。

資料名	初版日	失効日
付属文書S01：用語集	2020年6月30日	別途通知があるまでの間
関連文書（該当する場合、文書の番号と名称）		
SA-S-SD-1 レインフォレスト・アライアンス2020持続可能な農業基準、農場要件 SA-S-SD-2 レインフォレスト・アライアンス2020持続可能な農業基準、サプライチェーン要件		
本文書の発行により廃止される文書	**対象者**	
SA-GL-SD-1-V1.2 付属文書S1：用語集	農場認証保有者とサプライチェーン認証保有者	

付属文書は拘束力のある文書です。認証に際して遵守する必要があります。

詳細について

レインフォレスト・アライアンスについての詳細は、www.rainforest-alliance.orgにアクセスするか、info@ra.orgにお問い合わせください。または、次の住所宛てに郵送でお問い合わせください。Rainforest Alliance Amsterdam Office, De Ruijterkade 6, 1013AA Amsterdam, The Netherlands

翻訳免責事項

翻訳版に記載された情報の正確な意味について質問がある場合は、英語の公式バージョンを参照して確認してください。翻訳により生じた意味の不一致や差異には拘束力がなく、審査や認証にはいっさい影響しません。

レインフォレスト・アライアンスからの事前の書面許可なく本文書の記載内容を使用することは、複製、改変、配布、再発行も含め、固く禁じられています。

主な変更点

本文書の主な調整箇所の概要

SA-GL-SD-1-V1.3 付属文書S01：用語集（2023年2月6日発行）

前版との比較

SA-GL-SD-1-V1.2 付属文書S1：用語集（2022年1月31日発行）

用語	変更内容
平均5人以上の雇用労働者（小規模農園にのみ適用）	削除：この区分の使用は廃止しました。
クレジット	削除：この用語の使用は廃止しました。
大規模農場	定義を調整：正規労働者が10人以上いる農場はすべて、大規模農場となる。
所定労働時間	訂正：次のように変更されています。所定労働時間とは、労働者の契約に則った勤務時間で、日、週、月、および/または年の単位で規定され、ただし残業時間を含まない。 残業時間とは、所定労働時間を超える勤務時間を意味する。
小規模農業	定義を調整：正規労働者が10人未満の農場はすべて、小規模農場となる。
労働者代表	定義に追加：管理的な役割に就いている人は、労働者代表を務めることはできない。

<table>
<tr><th colspan="2">あ</th></tr>
<tr><td>アグロフォレストリー</td><td>食料を生産し、生物多様性を支援し、健全な土壌を作り、水の利用可能性を確保し、大気中の炭素を隔離する統合的なシステムにおいて、樹木と農作物を、場合によっては他の植生や家畜も含めて、組み合わせること。</td></tr>
<tr><td>アニマルウェルフェアの基本（5つの自由）</td><td>「アニマルウェルフェアの5つの自由」の原則に従って、次の5つの条件が満たされると、動物福祉が確保できていると見なされる。
1) 十分な給餌：飲料水と適切な食事を取ることができるため、飢え、喉の渇き、栄養失調になることがない。
2) 十分な生活環境：シェルターへのアクセスと快適な休憩エリアがあるため、肉体的および気温の不快感をおぼえることがない。
3) 十分な健康管理：適切な予防および/または迅速な診断と治療を受けているため、痛み、怪我や病気を持っていない。
4) 固有かつ適切な行動：十分なスペース、適切な設備が提供され、同種の他の動物の仲間がいるため、自然な行動パターンのほとんどを表現できている。
5) 恐怖と苦痛からの保護：精神的苦痛を防止するために必要な条件が実施されているため、恐怖や苦痛を経験しない[1]。</td></tr>
<tr><td>安全な飲料水</td><td>人間が即座のまたは長期的な危害のリスクなしに消費できる水質を持つ水。

WHOに基づく安全な飲料水の指標は以下のとおり。
<table>
<tr><th>指標</th><th>値</th></tr>
<tr><td>大腸菌または耐熱性大腸菌</td><td>100mlサンプルで検出されず</td></tr>
<tr><td>塩素残留物または他の処理殺菌剤の残留物</td><td>最大0.5mg/L</td></tr>
<tr><td>pH
ナトリウム
硝酸塩</td><td>6.5～8.5
最大200mg/L
硝酸塩として最大10mg/L</td></tr>
<tr><td>硫酸塩
濁り</td><td>最大250mg/L
5NTUと同等またはそれ以下
（NTU=Nephelometric Turbidity Unit）</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>（病気・害虫被害の）閾値レベル</td><td>植物または植物個体群でまたはその内部で発生する、害虫または病気による被害の最大レベル（または被害の症状）。害虫または病気を制御するために特定の対策を講じる前に受け入れられる。被害が増加した場合、経済的損失は管理コストよりも高くなる。</td></tr>
<tr><td>位置情報</td><td>地理情報システム（GIS）データで収集された緯度および経度の座標の組み合わせ。位置情報は、1つのデータポイントである。ポリゴン情報が得られない場合に、農場/農地、非農地を含む農場単位の位置を表すのに使用できる。位置情報は、農地、非農地を含む農場単位の中心で取得しなければならない。農場が農地、非農地を含む複数の農場単位で構成されている場合は、最大の農場単位の中心で位置情報を取得しなければならない。</td></tr>
<tr><td>位置情報データ</td><td>レインフォレスト・アライアンス認証保有者の地理的位置および農場、農地・非農地を含む農場単位、その他の施設の境界を特定するデータ。位置情報データは、一般的に個々の地点（管理地境界を含む）または関連エリアの境界全体を定義するポリゴンのいずれかを使用してGPS（全地球測位システム）マッピングによって収集された座標で表される。</td></tr>
<tr><td>遺伝子組み換え作物（GMO）</td><td>交配および/または自然組換えにより、自然に発生しない方法で遺伝物質が変えられた生物。</td></tr>
<tr><td>衛生的な、衛生</td><td>人間の尿と便の安全な処分のための施設と用役の提供。「衛生」という言葉は、ごみ収集や廃水処理などの用役を通じた衛生状態の維持にも当てはまる[2]。</td></tr>
<tr><td>温室効果ガス</td><td>大気中の熱または長波放射を閉じ込める複合ガス。大気中に存在するため、地球の表面は暖かくなる。温室効果ガスの主な発生源は人間の活動で、化石燃料の燃焼、森林破壊、集約的な畜産、合成肥料の使用、および工業プロセスのすべてがその原因となっている。</td></tr>
</table>

[1] 英国農業動物福祉委員会, 1992; 1993

[2] 世界保健機関（WHO）、健康トピック：衛生（http://www.who.int/topics/sanitation/en）

か	
外来侵入種	その特定の場所に特有ではない植物または動物の種あるいは亜種で、その場所における存在またはそこへの導入が、経済的な害、環境的な害、または人の健康への害を引き起こす、もしくは引き起こす可能性がある。この基準において、外来侵入種は、IUCN/SSC外来侵入種専門家グループ（ISSG）：世界の侵略的外来種ワースト100によって参照されるものである[3]。農作物または家畜種は外来侵入種とは見なされない。
加工工程で発生する廃水	加工工程によって水質に悪影響が及ぼされている廃水。このような廃水を出す工程には、ミル（コーヒーウェットミル、パーム油圧搾機、サトウキビ圧搾機など）、洗浄・梱包・加工工場（果汁またはピューレ工場など）が含まれる。
家事	1つまたは複数の世帯で、1つまたは複数の世帯のために行われた労働（ILO条約第189号）。したがって、家事労働は、個人の世帯である作業場に従って定義される。家事労働と見なされる職業や仕事は国によって異なり、料理、掃除、子供、高齢者や障害者の世話、庭やペットの世話、家族の車の運転などが含まれることがある。 家事労働における児童労働とは、家事労働が、関連する最低年齢未満、危険な状況、または奴隷のような状況で行われる労働を指す。
家族労働者	従業員と見なされておらず、共通の家計上の利害関係にある場合に、家族の別の一員が営む農業またはその他の事業を支援する（性別を問わない）人物。労働者交換（お互いに相手のために無給で労働する人たち）も、この定義に該当する。
河畔緩衝帯	農作物や家畜が存在しない水生生態系に隣接する永続的な植生区域。
緩衝地帯	保護区域の保全価値を高めるために、当局が資源の使用制限および/または特別な開発措置を実施している、関係当局により示される特定の保護区域の周辺地域。
完全分離（SG）	認証製品が、物理的にも書類上においても、非認証製品から分けられた状態に保たれるトレーサビリティ手順。この完全分離が、サプライチェーンの全段階（受領、加工、梱包、保管、および輸送）にわたって維持される。非認証製品と認証製品が混合されることもない。つまり、他の原産国を含め、異なる認証済み調達地/農場からの製品であっても、製品の全量が認証されていることを意味する。
管理計画	管理者が設定した、（管理者、労働者、および/または団体構成員に対する）要件に準拠するように設定されている目標と、これらの目標を達成するために必要な各業務の詳細概要。措置には、緩和措置、是正、改善措置などが含まれ、研修、技術支援、農業資材（例：苗木）の入手、意識向上活動などの業務が含まれる。管理計画には、スケジュール、頻度、責任者、対象となる団体、状況など、措置の詳細が示される。
規格外品	販売できない程度に損傷している製品。
気候変動	気候変動とは、地球上の気温、降水量、湿度、風向きやその他の気象パターンが、数十年以上にわたって大きく変化することを意味する。このような気象パターンの変化は、地球レベルでの農業条件、環境、海面の水位に大きな影響を与える。現在の気候変動の傾向は、化石燃料の使用による二酸化炭素などの温室効果ガスの大気中への増加や、森林伐採などの土地利用の変化など、人間の活動に大きく起因している。
気候変動に対応した農業	気候変動による特定の農業コミュニティにおける特定の課題に取り組むための、様々な持続可能な農法の組み合わせ。これは、次の3つの柱から成る。 1) 農業生産性と収入の持続的な増加 2) 気候変動への適応力と回復力の適応と構築 3) 可能な場合は、温室効果ガスの排出量を削減および/または除去
気候変動の緩和策	温室効果ガスの排出源の削減や、環境中の温室効果ガスの貯蔵を強化することにより、気候変動を抑制するための人間の介入。
気候変動への適応策	現在のまたは予想される気候変動が農作物、農業システム、生態系、および生計に及ぼす悪影響を軽減するための農業慣行と管理の調整。
季節労働者	臨時労働者を参照

[3] 外来侵入種専門家グループ（ISSG）（http://www.issg.org/worst100_species.html）

基本的な防護服	農薬を取り扱う人のための衣料品や靴。長袖のシャツ、長ズボン、靴下、頑丈な靴、耐薬品性の手袋、目を保護するもの（フェイスマスクやゴーグルなど）、呼吸保護具（レスピレーターなど）を含む。
強制労働	罰則の脅威にさらされている人に課される、すべての仕事またはサービス、およびその人が自発的に申し出ていない仕事またはサービス。 人が（労働者の自由かつ十分な情報を得た上での同意なしに）不本意かつ、強制労働に分類され、脅迫、罰則、または何らかの形の強制によって強要される仕事に従事している場合、強制労働に分類される。 不随意の形には以下が含まれるが、これらに限定されない。 • 奴隷制度や奴隷労働などの取引による動員 • ILO条約第29号で規定されている例外を満たさない、軍などによる国が課した労働 • 非自発的囚役 • 無給または非常に低賃金の仕事 • 労働者の同意なしで労働条件（雇用主、賃金、時間、労働の性質、条件/危険/暴露、期間）を変更すること • 雇用主または採用担当者による、労働条件あるいは生活条件の悪化 • 非自発的かつ過度の残業 • 労働契約または合意を終了する自由を制限すること 強制の形には以下が含まれるが、これらに限定されない。 • 身体的または性的暴力 • 身体拘束 • 移動やコミュニケーションの制限 • 罰金またはその他の金融上の罰則 • 食料、水、トイレ、睡眠、またはその他の基本的に必要なものの剥奪 • 隔離 • 薬物やアルコールの強制使用 • 債務労働または借金の操作（前払いおよびローンの操作を含む） • 雇用の条件として、預金通貨、金融または担保の保証、あるいは個人資産を必要とする • 給与またはその他の給付の差止あるいは遅延 • 労働者の同意なし、および/または労働者に利用手段を与えることなく、身分証またはその他の重要な文書を保持すること • 解雇、国外追放、法的措置、または当局への報告の脅威
業務委託先	農場の物理的な範囲内で、レインフォレスト・アライアンス認証の範囲に含まれる特定の作業・業務を実行するために農場管理者または生産者によって契約された組織または個人。定義上、業務委託先はレインフォレスト・アライアンス認証製品の法的所有権を持たない。
切り戻し・剪定	剪定や抜根を含む農作物の維持管理活動。これらの活動は、通常、一部またはすべての主要な茎および/または一次枝梗を活性化させる目的で、2～10年の周期で実行される。周期に応じて、認証された農作物の作付面積の10～50%に適用される。
緊急事態	特定の環境および/または場所における、健康、生命、生活、人権、財産、または環境に即時の危険をもたらす出来事。
苦情	苦情を申し立てた人に悪影響を与えている、他人や組織の行動、またはその規則や方針に対しての、苦情あるいは懸念のこと。
苦情解決制度	個人、労働者、コミュニティ、および/または市民社会組織（内部告発者を含む）が、特定の農場、ビジネス活動および/または業務から悪影響を受けているという苦情を提起する過程。苦情解決制度は、正式または非正式、法的もしくは非法的な手順を取ることがある。これには、苦情の提出、処理、修正、監視の過程が含まれる。
下水	排泄物を含む廃水および廃棄物。トイレからの排水を含む廃水は、家庭雑排水と混合しているかどうかに関係なく、下水と見なされる。
結社の自由	いかなる差別もなく、事前の許可なしに独自の組織を設立する、およびそのような組織に参加できる労働者と雇用者の権利。

健康と安全	職場または公共環境における事故または傷害を防止するための労働者の安全、健康、および福祉に関する法律、規制、規則、原則、手順。 労働者の健康と安全（OHS）、および職場の内外での活動の安全については非労働の健康と安全とも呼ばれる。
高保全価値地区（HCV）	国家的、地域的、または地球規模で、著しく重要、あるいは極めて重要であると考えられる、生物学的、生態学的、社会的または文化的価値がある場所。 1) **HCV1**：固有種、および希少種、絶滅危惧種など、世界的、地域的、または国家的なレベルで重要な生物多様性の集中地。 2) **HCV2**：国家的、地域的、または地球規模で重要な無傷の森林景観と、保全価値のある大きな景観レベルを持つ生態系と生態系の集合。自然に分布し、様々な種類の自然発生生物が大多数存在する場所。 3) **HCV3**：希少で、絶滅の危機に瀕している生態系、生息地、またはレフュジア。 4) **HCV4**：集水域の保護や、脆弱な土壌や斜面の侵食の制御などを含む、危機的状況にある基本的な生態系サービス。 5) **HCV5**：コミュニティや先住民族との関わりを通して特定される、地域社会や先住民族（生計、健康、栄養、水など）の基本的な必要性を満たすために必要な場所や資源。 6) **HCV6**：地域社会または先住民族との関わりを通じて特定された、世界的または国家的に文化、考古または歴史面において重要な、および/または地域社会や先住民の伝統的な文化にとって文化的、生態学的、経済的または宗教的（神聖な）に重要性を持つ場所、資源、生息地、景観。 HCV範囲と自然生態系の保全に関する、特定のレインフォレスト・アライアンスのガイダンス資料には、HCV範囲を特定するためのより詳細な定義と指示が明示されている。
小作人	地主の土地で作物の取り分または作物の売り上げの歩合のために働く借地農家。
子供	18歳未満のあらゆる人間[4]。
子供の仕事	子供または青年による、健康や個人の発達に影響を与えない、または学校教育を妨げない仕事への参加は、一般的に許可されていると見なされる。これには、家中の親の手伝い、家業の手伝い、学校外や学校の休暇中のお小遣い稼ぎなどの活動が含まれる。このような活動は、子供の発達と家族の福祉に貢献していると考えられる。つまり、子供にスキルと経験を提供し、彼らが成人期に生産的な社会人になる準備として役立つ活動である。これには以下が含まれる。 **1) 正規雇用/定職**：15歳から（発展途上国では14歳）から、一般的な雇用を開始することや週48時間を超えない範囲の仕事を行うことができる。雇用最低年齢が高い国、または許可されている労働時間数が少ない国では、国が設定した最低年齢と最大時間が適用される。子供の仕事は、危険がなく、安全で、年齢に応じたものでなければならず、義務教育を妨げてはならない。 **2) 軽労働**：子供の健康と発達に害を与えず、教育やトレーニングに支障をきたさず、成人の監督下にあり、週に14時間を超えない仕事を指す。ILO条約（第138号）に従って、12歳から14歳の子供は、発展途上国においては軽労働をすることができる。国内法で子供が軽労働を行うことが許可されていない国では、国内の雇用最低年齢が適用される。 **3) 家業**：小規模な家族/世帯農場で子供が行う技術・スキルを養う機会を与える、年齢に応じた軽い義務からなる農作業は、児童労働として 分類しない 。ただし、その活動が子供の健康と発達に害を及ぼさず、学校活動に影響を与えず、大人の監督下にあることを条件とする[5]。
コミュニティ	農場、生産者団体または企業の存在または運営の影響を受ける同じ場所または地域に住んでいる人々の団体。農村労働者、農場の住民、隣人、先住民族、および村または都市の近くの住民は、特定の農場、生産者団体または企業の影響を受けるコミュニティの対象となる場合がある。 先住民族や地域コミュニティを参照

[4] （UN CRC 条項1）。

[5] ILO 「就業が認められるための最低年齢に関する条約（第138号）」第5.3条

雇用契約	農場責任者または生産者団体責任者、あるいは企業責任者などの雇用者と労働者との間の書面による合意。雇用契約には、職務の説明、労働時間、賃金率、残業規則、手当および控除、年次有給休暇、病気、身体障害または事故の際の給与喪失からの保護、契約終了の通知期間が含まれなければならない。

さ	
最大残留基準値（MRL）	食品に許容される化学物質の最大残留量に関する法的制限。MRLは、農薬の正しい使用の指標として機能する。
最低賃金	所定の期間中に行われた作業に対して、雇用主が賃金労働者に支払う最低報酬額。労働協約または個別契約によって減額することはできない。
債務労働	債務者による個人的サービスまたは債務の保証人として管理下にある人物の債務者による誓約から生じる状態または条件。債務労働は、合理的に評価されたこれらのサービスの価値が債務の清算に適用されない場合、またはそれらのサービスの長さおよび性質がそれぞれ制限ならびに定義されない場合に生じる。債務労働（奴隷労働とも呼ばれる）にはさまざまな形が存在する。強制労働の一種である。
採用費用	賦課や徴収の方法、タイミング、場所に関係なく、労働者を雇用または採用するための採用過程で発生した手数料または関連費用。
在来植生	現在の自然の範囲内で発生する種、亜種、または下位分類群（人間が導入したり手を掛けたりすることなく自然が占有する範囲）。
差し迫った危険	すぐに、または脅威を排除できる前に、死亡あるいは深刻な身体的危害を引き起こすことが合理的に予想できる状態、状況、または慣行。
サステイナビリティ差額（SD）	レインフォレスト・アライアンス認証製品のバイヤーが、他の（品質）プレミアムや差額に関係なく、市場価格に上乗せして農場認証保有者に追加の金銭を支払う義務。サステイナビリティ差額は、（複合）生産者団体、個別、または複合農場認証保有者に支払われる。（複合）生産者団体の体制においては、団体責任者が、そのサステイナビリティ差額の全額を生産者に比例配分する。個別または複合農場経営の体制においては、農場責任者は、そのサステイナビリティ差額を、次の者の利益のために使用できる。a）生産者および/またはb）労働者。
サステイナビリティ投資（SI）	サステイナビリティ投資は、レインフォレスト・アライアンス認証製品のバイヤーから農場認証保有者への現金または現物での投資であり、持続可能な農業基準の農場要件を満たすことを支援する特定の目的ために行われる。 これらの投資には、生産者が持続可能な農業基準の必須または改善要件を満たすために必要な投資と、認証を達成するための費用（つまり、デジタル内部管理システムの実装、内部監査および審査費用）が含まれる。この投資は、農場認証保有者が自身の投資計画で特定したニーズに対して行われ、バイヤーは自社が行う投資について報告しなければならない。
サプライチェーン関係者	生産から最終販売まで、認証製品に関連する組織。
サプライチェーンリスク査定（SCRA）	登録手順の一部。一連の質問に基づいて、レインフォレスト・アライアンス認証プラットフォームが、サプライチェーン認証保有者の業務上の潜在的なリスクを評価し、必要な検証の種類と頻度を決定する。
差別	人種、肌の色、民族、性別、性的指向、宗教、政治的意見、出身国または社会的起源、および雇用または職業における機会、または待遇の平等を無効にする、あるいは損なう可能性がある、その他の要素に基づいて行われた差別、除外または選好[6]。 差別的慣行には、同等な仕事に対する不平等な賃金、より良い賃金の仕事と管理職への不平等なアクセス権、雇用手続き中またはその他の業務過程での強制妊娠検査が含まれるが、これらに限定されない。

[6] ILO差別待遇（雇用及び職業）条約、1958年）（第111号）

残業	所定労働時間を超えて働くこと。
残置森林樹木	農場の樹木で、その土地の元々の自然生態系の一部であり、生物多様性の価値が高い樹木。これらの樹木は通常、農業やアグロフォレストリーシステムの中で植えられ、管理されている他の樹木よりも樹齢が長く、大きい。
ジェンダー	規範、役割、女性と男性のグループ間の関係など、社会的に構築された女性と男性の特性。社会によって認識が異なり、変化することもある。ほとんどの人は男性か女性のどちらかで生まれ、家庭、コミュニティ、職場内で同性または異性の人とどのように交流するかなど、適切な規範と行動（家庭内、コミュニティ内および職場において同性または異性とどう関わるべきかを含む）を教えられる[7]。ジェンダー・アイデンティティは女性と男性にのみ限られるものではなく、男性でも女性でもある、またはどちらでもないと自認する人々もいる。
ジェンダー平等	女性と男性、少女と少年に対する平等な権利、責任、機会。平等は、女性と男性が実質的に同じになることを意味するわけではなく、女性と男性の権利、責任、機会は、生まれながらの性別に依存しないことを意味する。ジェンダー平等は、女性と男性の様々なグループの多様性を許容しつつ、両方の利益、必要なもの、優先順位が考慮されることを意味する。ジェンダー平等は女性の問題ではなく、男性の立場についても考慮し、男性も完全に参加する必要がある。女性と男性の平等は、人権問題であると同時に、人間中心の持続可能な開発の前提条件および指標であると見なされている[8]。
ジェンダーへの配慮	ジェンダーの規範、役割、関係が考慮され、その理解に基づいて、ジェンダーの不平等および男性と女性それぞれ特有のニーズに対応し、有害なジェンダーの規範、役割、関係を変革し、男女間の力関係の変化を促進するための行動が取られる。
自己査定	認証保有者が実施した持続可能な農業基準の適用要件に対する遵守状況の評価。これは毎年実施され、下請業者、業務委託先、および労働者派遣業者の遵守状況も含まれる（適用される場合）。 混合団体の構成員である大規模農場の場合、自己査定は団体責任者による内部監査または大規模農場の管理者による自己査定のいずれかによって行うことができる。 生産者団体の場合、自己査定には、団体構成員の内部監査と、該当する要件に対する団体責任者の自己査定が含まれる。
市場価格	同じ品質と原産地の製品を従来の方法で生産した場合（つまり非認証製品）に一般的に支払われる価格。
自然植生	主に在来種または局所適応種で構成されていて、人間の干渉がない状態で発生する、または発生し得る種の構成・構造に類似した植生。自然植生は、土地の再生、現在または将来の気候への生態系の適応、および/または生物多様性の向上に寄与する場合、外来種の少数を組み込んで管理（または復元の場合は確立）されることもある。外来侵入種が存在する場合は、その存在を減らすように自然植生が管理される。
自然生態系	種の構成、構造、および生態学的機能の点において、人間による大きな影響がない、特定の地域で見つけられる、または見つかる可能性がある生態系に実質的に類似している生態系。これには、自然種の構成、構造、および生態学的機能の多くが存在する人間によって管理される生態系も含まれる。自然生態系には、すべての自然陸生生態系（自然林、森林地帯、低木地帯、サバンナ、草原、パラモを含む）とすべての自然水生生態系が含まれる。 自然生態系には以下が含まれる。 • **大部分が「自然のまま」の自然生態系**：最近の歴史の中で人類の影響をほとんど受けていない。 • **再生した自然生態系**：過去に大きな影響（農業、畜産、植林、集中的伐採などによる）を受けたが、影響の主な原因がなくなったか大幅に減少し、生態系が以前または他の現代の自然生態系と同様の種の構成、構造、および生態学的機能に回復した自然生態系。 • **管理された自然生態系**：生態系の構成・構造および生態学的機能の多くが存在する生態系（「半自然」と呼ばれることもある）。これには、管理された自然林だけでなく、家畜が放牧されている、または以前放牧さ

[7] 世界保健機関（WHO）

[8] 国連ウィメン、概念と定義（https://www.un.org/womenwatch/osagi/conceptsandefinitions.htm）

	れていた在来の草原または放牧地も含まれる。 • **部分的に劣化した自然生態系**：人為的または自然の原因（例：収穫、火事、気候変動、外来種など）によって部分的に劣化しているが、土地が別の用途に転換されておらず、生態系の構成・構造および生態学的機能の多くはそのままであるか、自然にまたは生態学的回復のための管理によって再生されることが期待されている。
自然林	森林とは、0.5ヘクタール以上の土地に5メートル以上の高さの樹木があり、樹冠率が10%以上であるか、またはその場でこれらの基準に達することができる樹木を指す。主に農業やその他の土地利用が行われている土地は含まない。 定量的な閾値（例：樹高や樹冠率）が部門全体の誓約や国や国に準ずる森林の定義で定められている場合は、本定義の一般的な閾値よりも優先される場合がある。 自然林は、種の構成、構造、生態学的機能など、その場所に固有の森林の特徴の多くまたはほとんどを備えている。自然林には以下が含まれる。 • 原生林：最近の歴史の中で人類の影響をほとんど受けていない森林。 • 再生（二次成長）森林：過去に大きな影響（農業、畜産、植林、集中的伐採などによる）を受けたが、影響の主な原因がなくなったか大幅に減少し、生態系が以前または他の現代の自然生態系の種の構成、構造、および生態学的機能の多くを取り戻した森林。 • 管理された自然林：生態系の構成・構造および生態学的機能の多くが次のような活動の存在の下で成り立っている森林。 • 高価値の種を促進するための管理を含む、木材またはその他の森林産物の収穫 • 森林のモザイク内での大規模ではない形態の焼畑農業など、森林内における低強度かつ小規模な栽培 • 部分的に劣化した森林：人為的または自然の原因（例：収穫、火事、気候変動、侵入種など）によって部分的に劣化しているが、土地が別の用途に転換されておらず、森林の定義または持続的な森林被覆の損失と見なされる生態系の構成・構造および生態学的機能の他の主要な要素の定義の閾値を下回るほどの持続的な森林被覆の損失が引き起こされていない。 自然林は、高炭素貯留アプローチ（HCSA）手法を使用して説明することができる。一般に、HCSA土地被覆カテゴリの高密度林（HDF）、中密度林（MDF）、低密度林（LDF）および若年再生林（YR）はすべて、自然林と見なされる。
事前評価対処方式	認証保有団体が児童労働、強制労働、差別、職場内暴力とハラスメントのリスクを特定、軽減、監視し、発生した事例を改善するための管理システム。認証保有団体がこれらの問題を特定し、対処するための持続可能な能力を長期にわたって構築できるよう促進することを目的とした取り組み。
下請業者	認証製品に対して1つかそれ以上の特定の作業（製品の加工、保管、包装、および/またはラベル付けなど）を委任するために契約した組織または個人。
児童労働	子供の児童期、可能性、尊厳を奪い、子供にとって精神的、肉体的、社会的、道徳的に危険で有害な仕事。学校に通う機会を奪ったり、早期に学校を去るように義務付けたりすることにより、彼らの教育を妨げる仕事、または、彼らに学校への出席と過度に長く、重い仕事の両立を要求することが含まれる。これには以下が含まれる。 ▪ **児童労働の最悪の形態**[9]：**あらゆる形態の奴隷制**または奴隷制に類似した慣行（**子供の販売や人身売買**、債務労働と農奴、強制あるいは義務労働など）。これには武力紛争で使用するための児童の強制的または義務的な募集、売春のための子供の使用・調達・提供、ポルノまたはポルノのパフォーマンスの制作のための子供の使用・調達・提供、他の違法な活動のための子供の使用・調達・提供などが含まれる。 ▪ **危険な作業**：最悪の形態の児童労働には、その性質または実施される状況に応じて、子供の健康、安全、または道徳に害を及ぼす可能性がある危険な作業も含ま

[9] ILO条約、1999年最悪の形態の児童労働に関する条約（第182号）

れる。これには、重い荷物の運搬、危険な場所での労働、不健康な状況下の労働、夜間の労働、危険な物質や機器の使用、長時間または高所での作業が含まれるが、これらに限定されない。ILO条約第182号への加盟国は、子供にとって危険と見なされる仕事の国内リストを作成する必要がある。入手可能な場合は、これらの国内危険作業リストが適用される。国内の危険作業リストがない場合は、労働省、農業省、児童福祉省などの管轄する国家機関および/またはILOの国内事務所に助言を求めることができる。

- **未成年児童労働**：農場、生産者団体または団体構成員の15歳未満の子供たちによって行われる仕事、彼らの学校教育を妨げる仕事、週14時間を超える仕事、軽労働あるいは家業と見なされない仕事。国内法により最低労働年齢が14歳に設定されている場合、この年齢が適用される。国内法により最低労働年齢が15歳以上に設定されている場合は、雇用の国内最低年齢が適用される[10]。

子供の仕事と児童労働の年齢制限については、下図を参照すること。

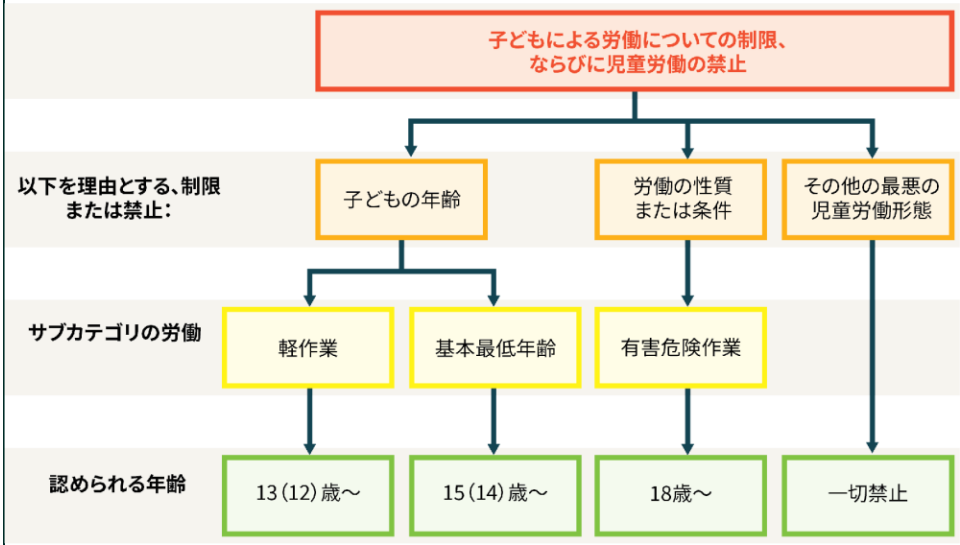


図1.1.子供の仕事、児童労働、児童労働の最悪形態の年齢の違いの説明[11]。注：括弧内の数字は、経済および教育施設が十分に発展していない加盟国に対してILOが許可する最低年齢。

社会的弱者	一般的な人口よりも、貧困と社会的排除のリスクが高いグループ。少数民族、先住民、移民、障害者、単身高齢者、女性、子供は、さらなる社会的排除（教育のレベルが低い、失業、不完全就業など）につながる可能性のある困難に直面することが多い。
自由意思による、事前の、十分な情報に基づく同意（FPIC）	先住民族や他の地域社会が土地や資源の使用や開発について、自由で情報に基づいた選択をする権利。FPICは、開発計画の最終化または実施の前に、影響を受けるすべての団体が関与する参加型手順を通じて行われる。FPIC手順では、コミュニティが強制または脅迫されないこと、コミュニティ独自の選択された機関または代表者を通じて決定がなされること、活動の許可または開始前にコミュニティの同意が求められ、その決定は自由に行えること、コミュニティが、提案されている開発の範囲と、その土地、生活、環境への影響の可能性についての完全な情報を持っていること、同意する、または保留するという選択が尊重されることを確実にしなければならない[12]
住居	雨、降水量、風、暑さ、寒さ、湿度、太陽の明るさなどの要素を避け、捕食生物から身を守る役割を果たす避難所。安全、清潔、適切な住宅は、人間の福利厚生と労働者の権利の重要な要素であり、場所や構造、健康や衛生の面で快適かつ適切な生活条件を提供しなければならない。
出荷	ある認証保有者から次の認証保有者へのレインフォレスト・アライアンス認証製品の物理的輸送。
守秘義務	契約当事者の個人/団体が他人と機密情報を共有することを控える義務。ただし、相手方の明示的な同意がある場合、およびその保護者の許可を得た子供の場合を除く。

[10] ILO条約、1973年最低年齢条約（第138号）https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C138
[11] ILOの企業向け児童労働手引きツール（ILO, Child Labour Guidance Tool For Business, 2015）から翻案
[12] ILOの自由意思による、事前の、十分な情報に基づく同意http://www.fao.org/indigenous-peoples/our-pillars/fpic/en

狩猟	食料、スポーツ、または利益のために動物を追跡したり殺したりすること。
小規模農場	正規労働者が10人未満の農場はすべて、小規模農場となる。
消費者用最終製品	すぐに消費できる状態にあるため、加工や梱包の観点で、それ以上の形質転換が不要なレインフォレスト・アライアンス認証表示製品。
植生防壁	農薬散布時のドリフトを軽減するように設計された植物の防壁で、次の特性がある。 • 防壁は少なくとも、農作物と同じ高さ、または地上に設置された散布装置の場合は、散布バルブの地上からの高さのいずれか高い方に同等である。 • 防壁は、1年中葉を維持する植物で構成されるが、通気性があり、農薬をとらえるバリアとなること。
職場内暴力とハラスメント	職場における「暴力とハラスメント」という用語は、身体的、心理的、性的、経済的危害を目的とする、またはその結果となる、あるいはその結果となる可能性が高い、1回あるいは繰り返し起こる、容認できない行動や慣行、またはその脅威を指し、ジェンダーに基づく暴力とハラスメントを含む。 「ジェンダーに基づく暴力とハラスメント」という用語は、性別またはジェンダーに起因した、あるいは特定の性別またはジェンダーに過度に影響を与える暴力と嫌がらせを意味し、セクシャルハラスメントを含む[13]。
所定労働時間	所定労働時間とは、労働者の契約に則った勤務時間で、日、週、月、および/または年の単位で規定される。ただし残業時間を含まない。 残業時間とは、所定労働時間を超える勤務時間を意味する[14]。
森林修復	古い木やその他の植物を取り除き、代わりに新しい植物を植える行為。
水生生態系	流水と静水の水域、および他の湿地これには以下が含まれる。 • **流水と静水の水域**：自然に発生するすべての小川、河川、水溜り、池、湖、ラグーン、ならびに、ほとんどの年で少なくとも２か月間連続して流れるか、断続的に流れ、幅が少なくとも１メートルの季節的な小川。堆積、汚染された流れる雨水、堤防の浸食、熱汚染、または高さが１メートル未満の貯水池によって変更された小川や河川は、依然として水生自然生態系と見なされる。人工プール、水処理用ラグーン、および灌漑池は、a）該当する水域が絶滅危惧種の住居となっている、および/または、b）該当する水域が魚や野生生物の生息地を提供するために建設された場合を除いて、自然の水生生態系とは見なされない。 • **その他の湿地**：自然の水文学的条件により次の条件のいずれかまたは両方に該当する、すべての自然発生湿地。 a. 土壌が１年の大半の間浸水している、および/または b. 氾濫原、池、小川、または海に接する湿地帯を含め、浅い水位で定期的または永久に浸水している。 レインフォレスト・アライアンス持続可能な農業基準では、以下の地域は水生自然生態系とは見なされない。 人的活動により季節的または1年中浸水している地域（排水溝、灌漑池、貯水池、排水帯水池、水産養殖池、水田、砂利採取場など）。a）該当する水域が絶滅危惧種の住居となっている、および/または、b）該当する水域が野生生物の生息地を提供するために建設された場合を除く。
生活所得	その世帯のすべての構成員に適切な生活水準を提供するために必要な正味年間収入。十分な生活水準の要素には、食料、水、住居、教育、医療、交通、衣服、およびその他の予期せぬ出来事への備えを含む、欠くことのできない必要なものが含まれる。 生活所得は、世帯が稼ぐ複数の収入源に由来する可能性がある。例えば、小規模生産者の場合、農場外での事業や送金、および農作物の販売を通じて収入を得ることが可能である[15]。

[13] ILO暴力と嫌がらせに関する条約、2019（Convention Violence And Harassment Convention, 2019）（第190号）
14 2018年国際労働会議第107回セッション、労働時間に関する一般研究
[15] 世界生活賃金連合、生活所得（https://www.globallivingwage.org/about/living-income/）

生活賃金	特定の場所での標準的な週労働時間に対して受け取る、労働者とその家族の適切な生活水準を賄うのに十分な報酬。 適切な生活水準の要素には、食料、水、住居、教育、医療、交通、衣服、およびその他の予期せぬ出来事への備えを含む、欠くことのできない必要なものが含まれる。生活賃金の基準推定は、単一の定義と方法論に基づいて多くの国で策定されている[16]。
正規労働者	所定の雇用終了日がなく、労働契約を結んでいる人物。
生産者	営利目的で、または本人またはその家族を維持するために、農業事業を所有および/または運営する人物（男性または女性）。
生産者団体	共有の内部管理システム（IMS）を有する、レインフォレスト・アライアンスの認証規則の下で共に認証されている、組織化された生産者組織。組織化された生産者団体は、協会や協同組合で組織化したり、サプライチェーン関係者（輸出業者など）または別の団体よって管理されたりすることがある。
製品安全データシート（MSDS）	製品/物質の使用に関する、労働安全衛生情報を提供する文書。これには、安全な使用方法、取り扱い手順、適切なPPE特定の材料または製品に関する潜在的な危険性および流出処理手順が含まれるが、これらに限定されない。
性別	生殖器官、染色体、ホルモンなど、男性と女性で異なる生物学的および生理学的特徴。普遍的であり、手術なしではほとんど変化しない[17]。
脊椎動物	哺乳類、鳥、爬虫類、両生類、魚など、背骨または脊柱を持っていることで区別される生物。
責任ある企業行動	環境、人間、社会の保護を確保することが、事業慣行と事業行動の中核に組み込まれている。責任ある企業行動とは、たとえ法的手段の施行が不十分であっても、人権の尊重や環境保護、労使関係、および財務的説明責任などに関する法律を何よりも遵守することを意味する[18]。
セクシュアルハラスメント	受ける人にとって不快で侮辱的な性に基づく行動。セクシャルハラスメントには、次の2つの条件が存在する必要がある。 ▪ 給与の引き上げ、昇進、または継続的な雇用などの仕事上の利益が、何らかの形の性的行動への要求に応じることを条件とする、「見返り」 ▪ 行為が被害者を脅迫または侮辱する条件を作り出す敵対的な労働環境 セクシャルハラスメントに該当する行動。 ▪ **身体的**：暴力、触れること、不必要な接近 ▪ **言語的**：外見、ライフスタイル、性的指向に対する言及と質問、攻撃的な電話 ▪ **非言語的**：口笛、性的内容を示唆する身振り、性的な素材の表示[19]
是正、改善	これらの用語は同義で、または相互に組み合わせて使用され、否定的な影響に対する救済を提供する手順と、否定的な影響を打ち消す、または改善する実質的な結果の両方を指す。 これらの結果には、謝罪、賠償、復権、復旧、金銭的または非金銭的補償、懲罰的制裁（罰金などの、刑事上または行政上のもの）、危害の防止（差止命令または非反復の保証）などのさまざまな形がある。

[16] ILO, 2011

[17] 世界保健機関：ジェンダー、公平性、人権、専門用語とツールの用語集（https://www.who.int/gender-equity-rights/knowledge/glossary/en/https://www.who.int/gender-equity-rights/knowledge/glossary/en/）
Johns Hopkins University Affiliate（ジョンズ・ホプキンズ大学）：健康システム、ジェンダーの概念と定義のためのジェンダー分析ツールキット（https://gender.jhpiego.org/analysistoolkit/gender-concepts-and-definitions/）

[18] OECD, 投資のための製作枠組み、責任ある企業行動の定義, 2015. https://www.oecd.org/investment/toolkit/

[19] ILO、職場でのセクハラに関するファクトシート（https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---declaration/documents/publication/wcms_decl_fs_96_en.pdfhttps://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---declaration/documents/publication/wcms_decl_fs_96_en.pdfhttps://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---declaration/documents/publication/wcms_decl_fs_96_en.pdf）

世帯	個人またはグループで、生活に必要な食物やその他の必需品を用意すること。世帯は次のいずれかに特定される。 • **単身世帯**：1人の人が他の人と共に複数人世帯の一部となることなく、自分の食べ物やその他の生活必需品を備える。 • **複数人世帯**：2人以上の人が同居し、食物やその他の生活必需品を共に備える。 • 世帯の人々は、程度の差はあるものの、収入を寄せ合わせ共有予算を持っている場合がある。構成員は、親族または非親族であるか、またはその両方の人物の組み合わせから成る場合がある。 世帯は、住居単位または下宿、ホテル、キャンプなどの集合的な居住区に拠点を置くか、または施設の管理担当者を包含する場合がある。世帯がホームレスである場合もある[20]。 世帯主が、男性、女性、または子供である家庭がある。後者の2つのケースにおいては、財源や現物資源への入手手段が制限されているため、経済的に厳しい場合が多い。
絶滅危惧動植物	国内法または分類システムにより絶滅危惧種に指定されている種、および/または「IUCN　レッドリスト世界の絶滅のおそれのある生物種のリスト」に近絶滅種、絶滅危惧種、または危急種として指定されている種、および/または絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約（ワシントン条約—CITES）の付録I、II、またはIIIに記載されている種。
先住民族や地域コミュニティ	「先住民族」として一般的に受け入れられている定義[21]のいずれかを満たす人々のグループ。その定義では、そのグループが以下に当てはまるかどうか（他の要因とともに）を検討する。 • 与えられた社会経済的、政治的、歴史的状況の中で、独自の概念と人間開発の方法を追求してきた。 • 独自のグループアイデンティティ、言語、伝統的な信念、習慣、法律と制度、世界観、生活様式を維持するよう努めてきた。 • 歴史的に使用および占有してきた土地、自然資源、領地の統制と管理をまとめて行ってきており、それらと特別なつながりを持ち、それらに物理的かつ文化的な存続を依存している。 • 先住民族としての自己認識がある。 • その土地の存在が最初に発見された際の、またはその後取り上げられた際の植民地化よりも前に存在していた集団の子孫。 レインフォレスト・アライアンス基準においては、この定義は以下に当てはまる先住民と主要な特徴を共有する他の地域コミュニティも含むものと見なされる。 • 文化、習慣、歴史、アイデンティティの情報源として、土地や自然資源に特定の意味をもたらす。 • 生計の維持、社会組織、文化、伝統、信念など、文化的および物理的な存続をその土地と自然資源に依存している。 • 慣習上の保有制度に従って土地を使用および管理している。ただし、その保有制度は、所轄当局により正式に認められている場合と認められていない場合がある。
剪定	枯れた枝、病気にかかった枝、または非生産的な枝を取り除き、害虫と病気を管理、および/または農作物の負荷を管理するための季節的または年次的な活動。

[20] OECD、統計用語集：世帯（https://stats.oecd.org/glossary/detail.asp?ID=1255）

[21] 広く受け入れられている定義には、独立国における原住民及び種族民に関する条約ILO条約第169号）、先住民族に対する差別の問題に関する研究）、および先住民族のワーキンググループが作成した「先住民族の概念」に関する国連の研究・調査が含まれる。

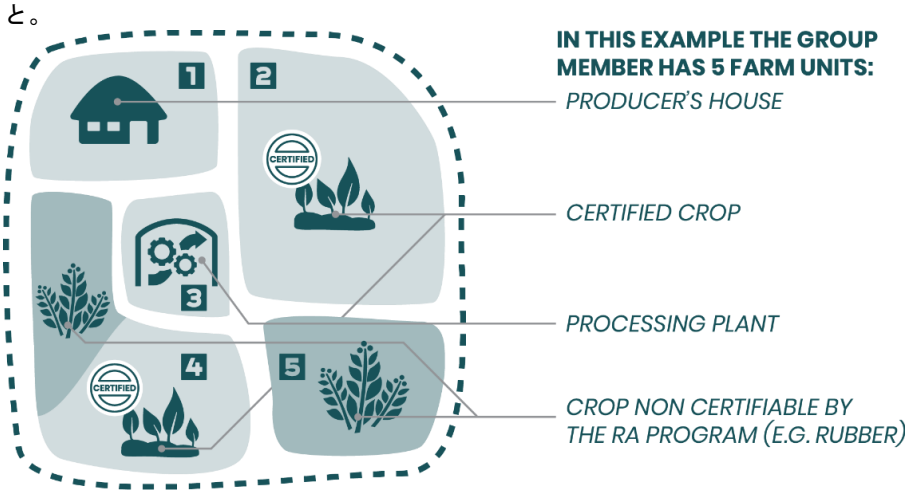
た	
第一バイヤー	最初の農場認証保有者の次に認証製品を法的に所有する認証保有者。
耐陰性農作物	完全な、または部分的な日陰で生きるように適合されている農作物種。
待期期間	最後の農薬散布と、処理済み農作物のまたは処理済み区域での収穫許可時期との間の時間。この間隔は、散布される農薬によって異なる。
大規模農場	正規労働者が10人以上いる農場はすべて、大規模農場となる。
堆肥	有機物を、制御された条件（温度、湿度、酸素）で、自然の肥料として使用可能な腐植質のような安定した製品に生物学的に分解すること。
立ち入り制限期間（REI）	農薬散布後から、防護服や保護具なしで再び農地に入ることが許可されるまでの待機期間を示す[22]。 この間隔は、散布される農薬によって異なる。
団体構成員	団体の一員として認証された生産者。農場の実際の運営者（例：小規模生産者、小作人）で、地主である必要はない。
団体構成員代表者	他の団体構成員を代表して行動または発言するために選択、あるいは任命された団体構成員。
団体雇用者	レインフォレスト・アライアンス認証生産者団体のために仕事をする労働者。団体管理職員（内部監査員や団体責任者のために働く事務職員など）、生産、加工および維持施設の中心的な場所にいる労働者が含まれる。
団体責任者	生産者団体の内部管理システムの開発と実施、および加盟農場がレインフォレスト・アライアンスの持続可能な農業基準を順守していることを保証する責任を負う事業体。団体責任者とは、団体認証を取得した組織化された生産者の団体において、その機能を果たす責任がある管理機関、団体責任者、または技術代表者を指す。
重複販売	レインフォレスト・アライアンス認証を受けて生産または購入されたのと同量の製品を、レインフォレスト・アライアンス認証を受けたものと、非認証または他の認証を受けたものとして、2回販売する行為。 例えば、ある農場で生産された100トンのコーヒーに対して有機栽培とレインフォレスト・アライアンスの両方の認証を受けた場合は、次のいずれかの方法で販売することができる。 - レインフォレスト・アライアンス認証コーヒーとしてのみ、100トンを販売する。 - 有機栽培コーヒーとしてのみ、100トンを販売する。 - 1件のバイヤーに対する1回の販売で、レインフォレスト・アラインアンス認証および有機栽培コーヒーとして100トンを販売する。 ただし、そのコーヒーを有機栽培コーヒーとして100トン販売し、さらにレインフォレスト・アライアンス認証コーヒーとして別途100トン販売することはできない。 重複販売は、レインフォレスト・アライアンスの規則では認められていない。
地理的地域	複数施設サプライチェーンの認証保有者向けの証明書を発行できる範囲を決定する、定義された国の集合体。
賃金	報酬または所得。金額で表され、相互の合意または国内の法律または規制によって固定される。賃金は、実行された、これから実行される、または提供された、またはこれから提供される業務に対して、雇用主から労働者に支払われる。
出稼ぎ労働者	仕事のために国内および/または国境を越えて移住している人物。

[22] 米国・国立農薬情報センター（NPIC）（http://npic.orst.edu）

出来高払いの仕事	作業に費やされた時間ではなく、実行された単位に基づいて支払われる仕事。
適用法	特定の背景または状況に適用される国内法および承認済みの国際法。国内法には、国内のすべての管轄区域（地方、地域、国）における法律と規制が含まれる。各国が加盟している国際法も適用法と見なされる。
デジタル化（データ）	デバイス（タブレット、電話、GPSデバイスなど）を通じて収集された情報、または意思決定のための使用可能で分析可能なデータを調査分析するためにコンピュータで処理できるデジタル形式に変換された情報。
デューデリジェンス（適正評価）	企業が責任を持ってすべての関連法規・規則を遵守し、自社または自社のサプライチェーンの事業活動を通じて直接的または間接的に引き起こされる環境や人権への悪影響を回避するために必要な、継続的なリスク管理手順。デューデリジェンスは、企業の事業活動によって生じる人権および環境への悪影響を特定、防止、緩和し、その対処方法を説明するための手順を通じて行われる。これには、実際の影響および潜在的な影響の評価、調査結果の統合と対応、対応の追跡、影響への対処方法に関する広報という4つの重要な段階がある[23]。
（土地利用の）転換	自然生態系の別の土地利用への変化、または自然生態系の種の構成、構造、または機能の重大な変化。これには、自然生態系のプランテーション、耕作地、牧草地、貯水池、インフラ、鉱業、都市部への転換が含まれる。 森林破壊は転換の1つの形式と見なされる（自然林の転換）。 転換には、生態系の以前の種の構成、構造、または機能に実質的かつ持続的な変化をもたらす深刻な劣化または管理慣行の導入が含まれる。 この定義を満たす自然生態系への変化は、合法であるかどうかに関係なく、転換であると見なされる。
天敵	他の生物を殺す、生殖能力を低下させる、または数が減る原因となる生物。農業生産における天敵は、統合的害虫管理プログラムにおける重要な考慮要素である。昆虫やダニの害虫の重要な天敵には、捕食者、寄生虫、病原体が含まれる。
同一性保持（IP）	レインフォレスト・アライアンス認証の原料または製品を個別の農場認証保有者に遡ることができるトレーサビリティの選択肢。最も厳しいトレーサビリティの種類。認証原材料または製品と、非認証原料または製品との混合はない。認証製品が複数の認証供給源または認証農場に由来するが、同一性が保持されている場合は、派生型の混合同一性保持（Mixed IP）を選択できる。
統合的病害虫管理（IPM）	利用可能なすべての害虫駆除技術を慎重に検討し、害虫群の発生を阻止する適切な対策を統合して、農薬やその他の介入を経済的に正当な水準に保ち、人間の健康と環境への危険性を軽減、または最小限に抑えることを目的とした管理方法。IPMは、農業生態系への影響を最小限に抑えて健康な作物と家畜の成長に焦点を当て、自然な害虫駆除メカニズムを促進する。農薬散布は、病気や害虫の蔓延の監視に基づいて行われる。
土壌評価	土壌の質感、土壌構造、土壌水文学、土壌層位、地形、有機物、植生の側面、土地利用などの特性を観察することにより、土壌の状態を分析する体系的なプロセス。土壌評価の目的は、農作物の選択と、土壌および水管理対策を支援することである。手引き書の土壌評価表（手引き書J：土壌肥沃度と保全）は土壌評価を行うための情報を提供している。
トレーサビリティ代行者	サプライチェーン認証保有企業には、農場認証保有農場に代わってトレーサビリティプラットフォームで取引を実行する許可が与えられる。
トレーサビリティプラット	サプライチェーン全体の認証取引数量と作業を報告するデジタル形式のレインフォレスト・アライアンス プラットフォーム。

[23] https://www.ungpreporting.org/glossary/human-rights-due-diligence/の定義

フォーム	
トレーサビリティの種類	認証数量の取り扱いと、それらを生産地まで遡って追跡するために使用される方法。例えば、マスバランス（MB）、完全分離（SG）、同一性保持（IP）。

な	
内部監査	農場の範囲：該当するすべてのレインフォレスト・アライアンス持続可能な農業基準の要件に基づいて、すべての構成員の農場および農場単位の遵守状況を確認する、団体責任者によって指定された人物（内部監査員）によって行われる第一者（当事者）または第二者（関係者）監査。 サプライチェーンの範囲：該当するすべてのレインフォレスト・アライアンス持続可能な農業基準の要件に基づいて、認証範囲内に含まれるすべての団体の遵守状況を確認する、責任者によって指定された人物（内部監査員）によって行われる第一者（当事者）または第二者（関係者）監査。
内部管理システム	文書化された品質管理システムで、生産者団体の効率的な組織と管理を促進し、生産者団体と構成員がレインフォレスト・アライアンスの持続可能な農業基準の適用要件に確実に準拠してもらうことを目的としている。
仲買人	農場やサプライチェーンの認証保有者のために、レインフォレスト・アライアンス認証製品の取引（購入および販売）および/または取り扱いを行うあらゆる関係者。 レインフォレスト・アライアンス認証のサプライチェーンにおける仲買人の一般的な例としては、コートジボワールの「pisteurs」やトルコの「manavs」のような小規模な取引業者があり、これらの仲買人は、生産者から作物を調達して農場認証保有者に供給している。これらの業者は取扱量が少ないため、レインフォレスト・アライアンスでは、仲買人が独立した認証を受けたり、レインフォレスト・アライアンス・プラットフォームに登録したりすることを要求していない。しかし、仲買人は、レインフォレスト・アライアンス基準の該当する要件を遵守しなければならず、認証保有農場/企業/団体の責任者は、その遵守に責任を持たなければならない。
認証	要件における「認証」という用語は、レインフォレスト・アライアンス2020持続可能な農業基準、あるいは従来のUTZまたはレインフォレスト・アライアンス認証プログラムに照らして検証および認証された、認証保有団体によって生産および取引される農作物の数量を指す。
認証の範囲	認証保有団体の認証の対象となる一連の作業、手順、関係者および製品。
認証保有者	レインフォレスト・アライアンスから認証書を発行されている者。ここでの認証書とは、レインフォレスト・アライアンスによって発行された認可書もしくは認証機関によって発行された認証書である。認証所有者は、農場もしくはサプライチェーン関係者、または複数の農場もしくはサプライチェーン関係者に対する認証書を管理する事業体である。
農場	レインフォレスト・アライアンス認証が適用される農場の地理的範囲の下で、農業生産および加工活動に使用されるすべての土地と施設。農場は、共通の管理組織の下にある場合、1つの国におけるいくつかの隣接する、または地理的に離れた農地、非農地を含む農場単位から構成される場合がある。 この地理的範囲に含まれるすべての農場単位は、認証されたものとして販売される予定の農作物とその他の農作物の両方を含めて、レインフォレスト・アライアンス持続可能な農業基準に準拠している必要がある。
農場外宿泊施設	臨時労働者が臨時の仕事の期間中、滞在するために使用するが、必ずしも農場によって提供されるわけではない宿泊施設（例えば、公式および非公式のテントキャンプ、農場近くの共同宿泊施設など）。
農場関連所有地/農場単位	農場の一部である連続した土地の一部。農場関連所有地/農場単位には、農地と非農地の両方が含まれる（建物、施設、水域、およびその他の機能を持つ所有地）。下図1.2を参照すること。  図1.2.農場単位の説明図

農場責任者	認証農場の農場計画と経営、および管理業務に責任を持つ個人または組織。これには、レインフォレスト・アライアンス持続可能な農業基準のすべての要件が実施されていることを確認する責任を持つ農場責任者または管理者が含まれる。農場責任者とは、個々の農場や同一の所有者の下にある複数圃場について、この機能を果たす責任のある経営組織、農場責任者、または技術代表者のことを指す。
農薬（Agrochemicals）	肥料、殺虫剤、殺菌剤、成長調整剤、殺線虫剤、土壌改良剤など、農業生産で使用される商業的に生産された化合物（通常は合成）。
農薬（Pesticide）	病害虫を防止、破壊、または制御することを目的とした、物質、あるいは化学的または生物学的成分物質の混合物。害虫には、食品、農産物の生産、加工、保管、輸送、または販売の際に有害となる、もしくはそれらを妨害する植物または動物の望ましくない種が含まれる。 この用語には、枯葉剤、乾燥剤、または果物の間引きや果物の早期落下を防ぐための薬剤として使用される物質が含まれる。農薬は、製品を保管中および輸送中の劣化から保護するため、収穫前または収穫後の作物への散布にも使用される。
農薬散布禁止地帯	農薬が散布されない範囲。メートル単位で示される散布禁止地帯の幅は、農薬の散布方法によって次のように異なる。 1) 手作業を伴う機械式の方法で対象を絞って散布する場合は、5メートル（例：背負い式噴霧、結束、仕掛け、特定の散粒、土壌や植物への注入、種子の手入れ、除草など） 2) 散布機または加圧式スプレーを使って広範に散布する場合は、機器の技術仕様に応じて10メートル（例：自動噴霧器、スプレーブーム、エアブラスト噴射機、噴霧器（超少量噴霧器）など）
農薬の飛散	対象地域外での農薬の空中飛散と意図しない沈着。
能力のある専門家/技術者	特定の分野で、証明された専門的な知識、スキル、経験および資格を持つ個人。農薬散布用の飛行機やドローンの飛行など特定の技術活動については、能力のある専門家/技術者は該当する国の機関によって免許または認定を受けている者のことである。

は	
廃棄物	役に立たない、または不要な材料、または物質。素材の種類や地域によってはくず、がらくた、ゴミやジャンクとも呼ばれる。ほとんどの廃棄物は、紙、プラスチック、金属、ガラス、食品廃棄物、有機物、排泄物、木材で構成され、有害物質も含まれる。その範囲は、家庭内または産業の廃棄物、規格外品、建設の廃材または瓦礫、掘削からの土や石、土地の清掃または準備からのゴミや土まで及ぶ。
廃止規則、廃止法令	この用語は、制定の理由がなくなった、その主題がもはや存在しない、変更された状況に適用されない、すべての人によって暗黙に無視されているが、明示的に廃止または撤回されていないといったいずれかの理由により、時間の経過と共に無効になった法令に適用される。規則または法律が廃止されているという決定は、レインフォレスト・アライアンスによって事前に承認される必要がある。
廃止農薬	登録が取り消し、撤回、または一時停止されたために廃棄する必要がある化学物質。
廃水	家庭、産業、商業、または農業の目的で人間によって影響され使用された水。 加工工程で発生する廃水とは、加工工程から排出され、工業工程によって水質に悪影響が及ぼされた水を指す。このような廃水を出す工程には、ミル（コーヒーウェットミル、パーム油圧搾機、サトウキビ圧搾機など）、洗浄作業（果物または野菜または搾乳施設など）、または梱包工場（果汁またはピューレ工場など）が含まれる。

<table>
<tr><td>廃水指標</td><td>水生生態系への廃水排出に関するレインフォレスト・アライアンスの指標は以下のとおりである。

<table>
<tr><th>廃水質指標</th><th>値</th></tr>
<tr><td>生化学的酸素要求量（BOD_5）</td><td>750mg/L未満</td></tr>
<tr><td>総浮遊固体量</td><td>50mg/L未満</td></tr>
<tr><td>油脂</td><td>50mg/L未満</td></tr>
<tr><td>pH</td><td>5.5～9.0</td></tr>
</table>

灌漑用のレインフォレスト・アライアンスの排水指標は以下のとおりである。
<table>
<tr><th>廃水質指標</th><th>値</th></tr>
<tr><td>腸内線虫（算術平均1リットルあたりの卵の数）</td><td>1未満</td></tr>
<tr><td>糞便大腸菌群（100mlあたりの幾何平均値）</td><td>1000以下</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td>日陰範囲と種の多様性の参照パラメータ</td><td>次の表は、樹冠率と在来樹種の多様性に対するレインフォレスト・アライアンスの最適な日陰範囲パラメータを示している。

日陰範囲のパーセンテージは、1年で木の葉が最も密集する時の、日陰樹の被覆率（空中からの撮影範囲）に基づいている（樹木作物を除く）。

これらのパラメータは、国の研究機関または政府機関の推奨に基づいた国のガイドラインを使用することも可能。

<table>
<tr><th>耐陰性農作物</th><th>地域</th><th>最小樹冠率（%）</th><th>ヘクタールあたりの最小在来日陰樹種数</th></tr>
<tr><td>コーヒー</td><td>アフリカ、アジア、ラテンアメリカ、カリブ海諸国</td><td>40%</td><td>12</td></tr>
<tr><td>カカオ</td><td>西アフリカ、東アフリカ、東南アジア、ラテンアメリカ、カリブ海諸国</td><td>40%</td><td>5</td></tr>
<tr><td>クローブ、バニラ</td><td>東アフリカ</td><td>40%</td><td>12</td></tr>
<tr><td>コショウ</td><td>南アフリカ</td><td>20%</td><td>12</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td>病害虫</td><td>植物（雑草）、動物（例、線虫、昆虫、節足動物、げっ歯類）、または植物や植物製品に有害な病原体（カビ、バクテリア、ウイルスなどの微生物）の種、系統、バイオタイプ[24]。</td></tr>
<tr><td>肥料</td><td>天然または合成由来の有機または無機物質（石灰質肥料以外）。植物の成長を助けるため、1つまたは複数の植物栄養素を供給する目的で土壌に追加される。
▪ 無機肥料：炭素が基本的な化学構造の必須成分ではない肥料。申告された栄養素が、抽出により、および/または物理的および/または化学的な工業過程により得られる無機塩の形態である肥料。例：硝酸アンモニウム、硫酸アンモニウム、塩化カリウム
▪ 有機肥料：肥料として価値のある十分な植物栄養素を含む、動物性または植物性物質の処理から得られる副産物。例：堆肥、肥料、泥炭、泥漿</td></tr>
<tr><td>複数施設</td><td>農場としてのレインフォレスト・アライアンス認証を受けておらず、かつ特定された1つの中心的な場所の下で2つ以上の施設を運営している組織。</td></tr>
<tr><td>複合農場経営</td><td>認証に関係なく、1つの事業体によって所有または賃借されており、作業内容と農業慣行が一元的に管理されている、2つ以上の農場。</td></tr>
</table>

[24] 国際植物防疫条約
UNFAO、植物検疫措置に関する国際基準, 2002（http://www.fao.org/docrep/004/Y3241E/y3241e00.htm#Contents）

ブランドオーナー	登録商標（名称またはマーク）の下に、農産物を市場投入する企業または人物。これには、小売会社が所有するプライベートブランドやストアブランドなどが含まれる。ブランドオーナーは次のとおりに定義される。i）1つまたは複数のブランド名またはマークの下に製品を市場投入する法人事業体。この事業体は、自身でまたは第三者を通じて製品の加工および梱包を行っても構わないが、その事業体がそのブランドを所有し、そのブランドに責任を負う。ii）自身が所有する1つまたは複数のプライベートブランドまたはストアブランドの下に製品を市場投入する小売事業体。
防護用具（PPE）	病気や怪我を引き起こす可能性のある危険への露出を最小限に抑えるために着用する衣服または用具。そのような危険には、化学的、生物学的、放射線学的、物理的、電気的、機械的、またはその他の物質または危険がある。個人用保護具には、手袋、安全ゴーグルと安全靴、耳栓または耳当て、ヘルメット、保護マスク、または作業つなぎ、ベスト、作業服などのアイテムが含まれる。
報復行為	雇用者が、法的に保護された活動に従事した従業員を罰する行為。報復には、降格、懲戒、解雇、給与削減、または仕事や役割の再割り当てなど、否定的な仕事に関する行為が含まれる。職務変更のように、より微妙な行為の場合もある。
保護区域	生態系資産と文化的価値を持つ自然の長期的な保全を達成するために、その自然、生態学的、および/または文化的価値に起因して関連当局によって保護されていると宣言または指定された土地の領域。例：国立公園、野生生物保護区、生物または森林保護区、私有保護区、ユネスコ生物圏保護区または世界遺産内の区域。管理計画における特定の地域区分（多用途区域）、保護区の特定のカテゴリ（IUCNカテゴリV、VI）、または許可（例：許可された農場）などから成る、適用法の下で保護された生産が許可される場合がある。
圃場/施設	特定の数と種類の運営が行われる認証保有者（農場またはサプライチェーン）に属する地理的に離れた存在。
ポストハーベスト	収穫直後の作物生産段階。これには、出荷、洗浄、保管、仕分け、加工、梱包、輸送が含まれる。
保全	直接または間接的な人的転換または劣化行為に対する自然生態系の保護。自然生態系は、厳格な保全、回復、または持続可能な管理のあらゆる組み合わせを通じて保全される。
ポリゴン（多面的面データ）	農場/農場単位を表す領域を囲む地理的境界。このようなポリゴンは、農場ID、農場面積（ヘクタール）、生産範囲、作物、所有者、認証状況など、農場に関する重要なデータ（属性と呼ばれる）を使用して地図化およびコード化できる。

ま	
マスバランス（MB）	同等の数量がレインフォレスト・アライアンス認証として調達された場合に、認証保有者がレインフォレスト・アライアンス認証ではない製品に認証表示できるようにする、管理上のトレーサビリティ。

や	
野生動物	人間が家畜またはペットとして主に飼育しているものを除く、すべての陸生脊椎動物。
野生有害動物	植物または植物産物に有害な野生の脊椎動物。
（物理的、健康的、化学的）有害性	人への危害または健康への悪影響の潜在的な原因。「物理的な危険」（滑りやつまずきの危険、火事、高温の道具を使用する作業、整備が不十分な機器の使用など）、「健康上の危険」（騒音、振動、不適切な程度の明るさ、有害なほこりやストレスなど）、または「化学的危険」（洗浄剤、接着剤から農薬まで危険な化学製品を扱う作業）を含む様々な種類の有害性が存在する。
有害物質	人や環境に害を与える可能性のある物質。これには、使用済みの鉛蓄電池、アスベスト、省エネ水銀ランプ、電子廃棄物、POP（PCB）を備えた電気変圧器、医療機器、放射性物質、農薬、有効期限切れの人間用および獣医用医薬品、使用済みの油、生物感染性廃棄物、消毒剤、動物の部位と死骸、粒子（灰、粉塵、農薬漂流飛散）が含まれる。
有効成分	農薬はいくつかの物質から構成されており、その有効成分は、病害虫を殺生、撃退、誘引、削減、またはその他の方法で防除できる化学物質を指す。他の物質は、直接的または間接的に、この効果を促進することができる。

ら	
リスク	好ましくないことが起こる可能性と、その影響の大きさを組み合わせたもの。 リスク緩和策とは、そのような事象の発生を防止するため、および/またはそれらの影響を軽減するために行われる取り組みのこと。
リスク査定	生産者がレインフォレスト・アライアンス持続可能な農業基準の要件に準拠し、期待される持続可能性の結果に到達するのを妨げる可能性のある問題を特定するための体系的な過程。レインフォレスト・アライアンスは、この分析を支援するツール（付属文書3リスク査定ツール）を開発した。このツールは、基準の主要な項目を包含する準備段階で実行される基本的なリスク査定と、認証の初年度に実行される綿密なリスク査定で構成される。綿密なリスク査定は、ジェンダー平等や事前評価対処など、本査定を参照する改善要件のためのものである。自己選択による改善として、綿密な気候変動リスク査定を実施できる。基本的なリスク査定と綿密なリスク査定はいずれも、少なくとも3年に1回繰り返される。リスク査定ツールは、リスクを軽減するために実行できる対策の概要を提供する。
（農作物の）輪作	同じ区画に生育期に応じて異なる農作物を連続して栽培する慣行。
臨時労働者	12か月未満の契約または予想作業期間を持つ労働者。
レインフォレスト・アライアンス表示	レインフォレスト・アライアンス認証についての言及、またはレインフォレスト・アライアンス認証製品・認証原料の調達についての言及はすべて、「表示」と見なされる。表示は、製品上だけでなく製品外でも行うことができ、また製品の提供や販売に関係して行うこともできる。これには、事業体への提供や販売と、消費者への提供や販売の両方が含まれる。
労働組合	自らの権利と利益を促進および擁護することを目的とした労働者の自発的な独立組織[25]。
労働者	金銭と引き換えに労働を行う者。労働者には、契約状態に関係なく働くすべての種類の労働者が含まれる。正規社員、臨時労働者、季節労働者、移民、出来高払い労働者、ビザ保有労働者、ビザなし労働者、および労働者派遣業者を通じて雇用された人、研修中の人、（団体）管理職員、インターンや見習い、および最近病気、育児休暇、休暇、研修、または労働争議のために仕事または事業を一時的に欠席している人[26]。

[25] ILO結社の自由及び団結権保護条約ILO暴力およびハラスメント条約、2019（第190号）の定義を参照
[26] ILO暴力と嫌がらせに関する条約、2019（Convention Violence And Harassment Convention, 2019）（第190号）

労働者代表	国内法または会社の慣行の下で次のように認められている人物のいずれか。 - 労働組合代表。すなわち、労働組合またはその組合員によって指定あるいは選出された代表。 - 選出された代表者。すなわち、国内法、規制または労働協約の規定に従って、事業の労働者によって自由に選出された代表者であり、その機能には関係国の労働組合の排他的特権として認められている活動は含まれない[27]。 - 管理的な役割に就いている人は、労働者代表を務めることはできない。
労働者の健康と安全（OHS）	職場における健康、安全および福祉に対する取り組みで、労働者およびその他の利害関係者にとって職場をより良くすることを目的としている。危険の初期予防に重点が置かれている。OHSには、法律、規格、プログラム、および自主的なプログラムが含まれることがある。
労働者派遣業者	農場や生産施設に正規、臨時または季節労働者を供給するなど、労働力の募集や斡旋を行う代理店、副代理店、または個人を指す。労働者派遣業者には、営利、非営利を問わず、さまざまな形態がある。

わ	
若手農家と若手労働者	35歳以下で、農場事業または農業用地の責任者または所有者として積極的に活動している人。
若手労働者	最低雇用年齢（15歳/一部の国では14歳）から17歳までの子供で、ILO条約第138号および第182号に従って、危険がなく年齢に応じた仕事をしている子供。 子供の仕事を参照

[27] ILO労働者代表勧告、1971（第143号）